

Le ministre d'État à l'Environnement et à l'Eau  
Ministre de l'Environnement et leader adjoint du gouvernement

Québec, le 23 janvier 2002

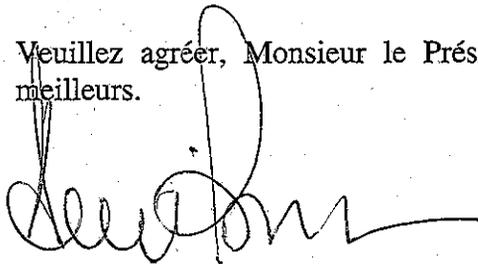
Monsieur André Harvey  
Président  
Bureau d'audiences publiques  
sur l'environnement  
Édifice Lomer-Gouin  
575, rue Saint-Amable, bureau 2.10  
Québec (Québec) G1R 6A6

Monsieur le Président,

Je vous informe que je rendrai publique l'étude d'impact sur le projet d'aménagement d'un accès jusqu'à l'île René-Levasseur par Kruger (Scierie Manic) inc., le 5 février 2002, conformément aux dispositions du premier alinéa de l'article 31.3 de la Loi sur la qualité de l'environnement.

En conséquence, je demande au Bureau d'audiences publiques sur l'environnement de préparer le dossier pour la consultation publique, tel que prévu aux articles 11 et 12 du Règlement sur l'évaluation et l'examen des impacts sur l'environnement.

Veillez agréer, Monsieur le Président, l'expression de mes sentiments les meilleurs.



André Boisclair

Édifice Marie-Guyart, 30<sup>e</sup> étage  
675, boulevard René-Lévesque Est  
Québec (Québec) G1R 5V7

Téléphone : (418) 521-3911  
Télocopieur : (418) 643-4143  
Courriel : [ministre@menv.gouv.qc.ca](mailto:ministre@menv.gouv.qc.ca)

500, boulevard René-Lévesque Ouest  
7<sup>e</sup> étage, bureau 710  
Montréal (Québec) H2Z 1W7

Téléphone : (514) 873-7860  
Télocopieur : (514) 873-2413



Le ministre d'État à l'Environnement et à l'Eau  
Ministre de l'Environnement et leader adjoint du gouvernement

Québec, le 23 janvier 2002

Madame Lisette Roberge, ing. f.  
Directrice à l'aménagement forestier  
Kruger (Scierie Manic) inc.  
3100, chemin d'Auteuil  
C.P. 400  
Ragueneau (Québec) G0H 1S0

Madame,

Je vous informe que je rendrai publique l'étude d'impact sur le projet d'aménagement d'un accès jusqu'à l'île René-Levasseur, le 5 février 2002, conformément aux dispositions du premier alinéa de l'article 31.3 de la Loi sur la qualité de l'environnement.

En conséquence, je demande au Bureau d'audiences publiques sur l'environnement de préparer le dossier pour la consultation publique, tel que prévu aux articles 11 et 12 du Règlement sur l'évaluation et l'examen des impacts sur l'environnement. Le dossier sera déposé dans les locaux du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement à Québec et dans différents centres de consultation déterminés par ce dernier.

À titre d'initiateur de projet, je vous demande de bien vouloir donner suite aux obligations qui vous incombent concernant l'information publique. Les responsabilités et obligations sont précisées à la section IV du Règlement sur l'évaluation et l'examen des impacts sur l'environnement.

Je souligne de plus que vous devez transmettre une copie du résumé visé à l'article 4 du Règlement à toute municipalité locale dans les limites de laquelle vous avez l'intention d'exécuter votre projet.

Pendant la période d'information de 45 jours, toute personne, groupe ou municipalité peut m'adresser une demande relative à la tenue d'une audience publique.

Édifice Maria-Guyart, 30<sup>e</sup> étage  
675, boulevard René-Lévesque Est  
Québec (Québec) G1R 5V7

Téléphone : (418) 521-3911  
Télécopieur : (418) 643-4143  
Courriel : [ministre@menv.gouv.qc.ca](mailto:ministre@menv.gouv.qc.ca)

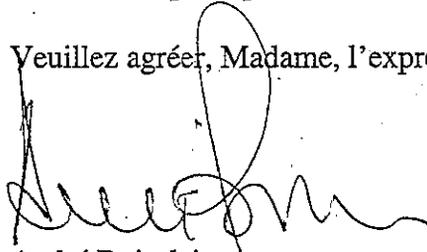
500, boulevard René-Lévesque Ouest  
7<sup>e</sup> étage, bureau 710  
Montréal (Québec) H2Z 1W7

Téléphone : (514) 873-7860  
Télécopieur : (514) 873-2413



Si des précisions ou des explications sur le déroulement de cette période d'information vous étaient utiles, vous pourriez vous adresser au Bureau d'audiences publiques sur l'environnement au numéro (418) 643-7447.

Veillez agréer, Madame, l'expression de mes meilleurs sentiments.



André Boisclair

c.c. M. André Harvey, président du BAPE

